

瘧瘧醇醤湯方

◆ 主編 曹洪欣

◆ 副主編 鄭金生 柳長華

中医古籍出版社

十六味切以水六升煮取一升曰醤未發時須頓服更以
三升煮取一升日醤至發不斷復頓服甚良別方說發日
旦服醤一升以醉著頭邊若欲發便服再申良二說不同



海外中醫古籍善本集萃(9)
回歸

主編 曹洪欣

副主編 鄭金生 柳長華

編委 萬芳

王咪咪 蕭永芝

顧問 馬繼興 真柳誠(日)

黃龍祥

海外回歸中醫古籍善本集粹(9)

中醫古籍出版社



南京中医药大学图书馆版权所有

責任編輯 伊廣謙

图书在版编目 (CIP) 数据

海外回归中医古籍善本集粹 / 曹洪欣编 . - 北京：中医古籍出版社，
2005.11

ISBN 7-80174-361-X

I . 海… II . 曹… III . 中医典籍 - 选集 IV . R2-52

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 116845 号

海外回歸中醫古籍善本集粹 (9~11)

外臺秘要方

出版 中醫古籍出版社出版發行

(北京東直門內南小街 16 號 100700)

發行 全國各地新華書店經銷

印刷 北京市北中印刷廠印刷

開本 787×1092 毫米 1/16

印張(9~11 冊) 203.25

版次 2005 年 11 月第一版

印次 2005 年 11 月第一次印刷

印數 001~300

書號 ISBN 7-80174-361-X / R·360

本書 (9~11 冊) 定價 594.00 圓

總定價 (共 24 冊) 4752.00 圓

子 目
外 臺
秘 要
方

前　　言

中國中醫研究院成立已經度過了五十個春秋。五十年來，作為中醫藥研究的國家隊，在整理發掘中醫藥學偉大寶庫方面，始終發揮着骨幹帶頭作用。廣大科研人員以繼承發揚祖國醫藥學為己任，取得了許多優秀的科研成果。

在我院科研隊伍中，活躍着一支精幹有素、樂於奉獻的醫史文獻研究團隊——這就是中國醫史文獻研究所的科研人員。幾十年來，他們在整理發掘中醫藥文獻方面取得了許多驕人的業績。其中值得稱贊的是將古代散失於國外的許多珍貴中醫古籍全部複製回歸，填補了中醫文獻整理研究的一塊空白，接續了中醫歷史研究的某些斷層。這一浩大工程得到了國家科技部、國家中醫藥管理局、日本國際交流基金亞洲中心以及本院歷屆各級領導的支持，在老一代學科帶頭人馬繼興研究員和現任學科帶頭人鄭金生研究員的帶領下，經過六年的不懈努力，終於將現知國內失傳、流落海外的中醫珍善本古籍全部複製，迎回故里。

這批珍貴的中醫文獻中，包括一百六十餘種國內失傳的中醫古籍書種，以及二百餘種國內失傳的中醫珍善版本。這些回歸的中醫善本古籍已經通過校點、影印等方式整理出版了六十九種。其中的成果之一《海外回歸中醫善本古籍叢書》獲得了二零零三年第四屆全國古籍整理優秀圖書二等獎，二零零四年中華中醫藥學會科學技術獎·著作獎一等獎。其學

術價值和整理水平得到了行業內的認可和高度的評價。但是，已經整理出版的海外回歸中醫善本古籍還只是其中的一小部分，還有很多已複製回歸的國內失傳中醫書種和珍善版本有待搶救整理。

中醫藥古籍是中華民族的寶貴遺產，內含中醫藥數千年發展的全部信息。然而由於諸多歷史原因，其中有的國內失傳，流落海外，有的國內藏本因年代久遠、蠹殘蟲蝕，面臨再度失傳的危機，故亟待搶救保護、整理研究，并加以出版，以廣流傳，為當代中醫藥發展服務。為此，中國中醫研究院設『中醫古籍搶救工程』研究專項，並得到上級支持。繼續整理出版《海外回歸中醫古籍善本集成》叢書就是『中醫古籍搶救工程』的重要組成部分之一。

在中國中醫研究院的統一領導下，我們組成了強有力的整理研究與出版隊伍，制定了周密的出版計劃。本次入選《海外回歸中醫古籍善本集成》叢書的中醫古籍二十一種，其中宋版四種、元版三種，珍稀日本影宋抄本五種、朝鮮古活字及刻本三種，其餘均為珍善明、清初刻本及日本寫本。本叢書所選書種多為中醫名著，以版本精良為特色，具有很高的學術和版本價值。例如其中的宋版《和劑局方》為著名的吳（珽）直閣增補本，元版《傷寒百問經絡圖》經研究源出宋·朱肱《活人書》的早期傳本。南宋《幼幼新書》為日本著名醫家多紀元堅手校本，最能反映原書面貌。此外我們在這套叢書中，出版了《諸病源候論》、《外臺秘要》、《太平聖惠方》等名著的精美日本江戶影宋抄本，為國內中醫文獻

的研究提供了許多新版本資源。像本叢書這樣一次推出衆多含宋、元版的珍稀中醫善本古籍，爲建國以來中醫圖書出版史上的罕見之舉，相信會引起中醫學術界的熱切關注。

在從海外複製回歸中醫善本古籍以及整理研究的過程中，我們得到了中外許多單位和專家的大力支持。日本國立公文書館內閣文庫、日本宮內廳書陵部惠予複製所藏中醫珍善古籍、并準予影印出版，謹此深表謝忱。日本醫史文獻專家真柳誠教授始終熱心支持我們的海外回歸國內失傳中醫古籍的工作，并給本叢書的出版提供了許多無私的幫助。本院資深研究員馬繼興先生對中醫古籍的整理研究工作傾注了畢生心血，黃龍祥研究員對本叢書的書種遴選提出了許多寶貴的意見，在此一併表示感謝。

中醫古籍的搶救整理工作任重而道遠，我們的工作還只剛剛起步。但我相信，在黨的中醫政策英明指引下，在國家各有關部門的支持下，我院必將更加充分地發揮建院五十年形成的人才和科研實力的整體優勢，爲中醫古籍的搶救發掘、整理研究事業不斷做出新的貢獻！

曹洪欣

二零零五年十月十八日

海外回歸中醫古籍善本集粹

外臺秘要方
(一)

唐·王燾

本書據日本國獨立行政法人
國立公文書館藏本影印

影印說明

唐·王燾《外臺秘要方》(752)是今存唐代醫學名著之一。王燾利用能接觸弘文館(政府圖書館)的優越條件，從衆多醫藥文獻中採摭資料，并嚴謹詳明地注明文獻出處，編成《外臺秘要方》四十卷。該書對考察唐代及其以前醫藥發展的源流具有極為重要的作用，在中醫發展史上佔有非常重要的地位。

本叢書影印的是日本江戶影宋精寫本。該本有多紀元堅等後跋(以下簡稱「多紀後跋」)，其中十分簡要地介紹了該書的價值與流傳過程。

一、《外臺秘要方》的價值與流傳

多紀後跋中在談到《外臺秘要方》的價值時說：「考醫方之書以漢南陽張氏爲祖，而諸師秘惜，遂失其真。燾之所睹，仍爲晉王熙撰次舊面，則其可據以訂今本之訛者亦極多矣。他至如晉唐方書，其傳於今者，不過僅僅晨星，而燾之所纂，極爲贍富。則在今之世，欲窺古經方之遺者，捨是書將奚以哉！其於醫家，至急至要，猶水火菽粟，不可一日缺也。」

多紀氏認爲，漢·張仲景醫書爲中國醫方之祖。但因當時的醫家將此書秘藏寶惜，故流傳甚少，難以窺見其原著真面。王燾憑藉其有利條件，仍能見到由晉·王熙(叔和)撰次的張仲景醫書舊貌，并將其採摭到《外臺秘要方》中。因此根據《外臺秘要方》，則可訂正今

通行的仲景醫書之偽訛。晉唐以來的醫方書衆多，留存至今的卻寥若晨星，唯王燾《外臺秘要方》纂集的晉唐醫方書極為豐富。因此要瞭解古代遺存的經方，《外臺秘要方》是不可或缺之書。多紀氏甚至認為該書對於醫家來說，最為緊要，好象是日常所需水火糧食一樣，一天也不能缺少。

正因為該書所具有特殊價值，故北宋校正醫書局（政府設立的醫書校勘出版專門機構）將此書作為重要典籍予以校勘版刻。主校者孫奇，於宋治平二年（1065）已完成校勘初稿，治平四年繕寫進呈，熙寧二年（1069）奉旨鏤板施行，是為該書最早的刻本。此後該書在北宋末及南宋間仍有重刻。

然自北宋以後，中國醫學發展風氣漸變，由政府出面組織力量廣校醫書已然風光不再。元、明醫學崇尚簡約，臨床實用型的醫書廣為流行。像《外臺秘要方》這樣大型資料類聚式的醫書自然難以重刊。直到明代後期，醫學發展再現一個小高潮，《外臺秘要方》才又得校刻行世。

明末新安程衍道（敬通）將所購『訛缺頗多』之《外臺秘要方》寫本，殫力校讎，『遇有疑義，則旁引類證，錄於篇例』。經十年努力，於明崇禎十三年（1640）將此書刊行。此後中國、日本的刻本多以程氏之本為底本。1955年人民衛生出版社曾影印程氏經餘居刻本。在《外臺秘要方》宋本未曾影印以前，世間流行的主要也是程衍道刻本。

1981年，日本東洋醫學研究會《東洋醫學善本叢書》（小曾戶洋監修并解題）影印（四

合一縮印）彼邦靜嘉堂文庫所藏宋版《外臺秘要方》，從而使該書的宋時舊貌展現于世。小曾戶洋爲該書作了詳細的解題，并編錄引書索引。此爲《外臺秘要方》成書1200餘年後的盛舉。

然而日本影印的宋版《外臺秘要方》雖好，價格却不菲，購置不易，故我國能見能用此影印本者殊少。爲了滿足國內讀者需要，今從日本公文書館內閣文庫複製該書的江戶影宋精寫本，影印以饗讀者。該影本不僅影寫精良，幾可亂真，而且經過江戶醫學名家校勘，附有《宋本外臺秘要方考異》，彌足珍貴。

《外臺秘要方》的江戶影宋精寫本後有多紀元堅等後跋，其中詳細介紹了該本產生的經過與背景。

二、《外臺秘要方》江戶影宋精寫本

前已述及《外臺秘要方》在歷史上最重要的刊本即宋本與明程衍道刻本。程氏之本所據乃坊間寫本，錯訛頗多，故訪求存世宋刻本再予刊行，是醫藥界有識之士的企望。

18—19世紀間，日本漢方醫學發展處於巔峰時期，名家輩出。侍醫多紀氏父子主持江戶醫學館，研究成果甚富，且熱中於中醫古籍善本的校勘印行。其時日本流行的《外臺秘要方》也是據程衍道本翻刻，這種狀況自然不能令人滿意。

多紀元堅等認爲：『至明末葉，有程衍道者，獨能取是書校刊公世。然其所獲，僅不過寫本，亥豕魯魚，固所不免。若在皇國，從來亦少傳本。正德中山脇尚德取程本覆刻以

行，然校勘不能精，學者頗有遺憾焉。』

爲了免除這種遺憾，多紀氏等致力於收集當時所能見到的宋本《外臺秘要方》。多紀氏等最早所見的是皇家官庫藏『北宋槧本』（殘存二卷），後又得見荻野元凱家藏的同種宋本，但『憾猶屬零殘，不足以補其缺佚也』。於是繼續物色，始知紀藩醫員竹田純道家藏有足本。該本『首尾完全，無一缺脫，真爲希覲之珍函也』。此乃竹田純道之祖竹田昌慶在明代時從中國帶歸日本。於是多紀氏等上疏請求用該本校訂補完，『仍倩巧手，影寫二部』。校勘過程中發現的差違，多紀氏等『又更從官庫本及荻野元凱本、巢氏病源、孫氏千金等書校之，別作考異以附後』。這就是江戶影宋精抄本的由來。該本影抄完成於嘉永六年（1853），費時四年。（小曾戶洋：宋版『外臺秘要』の書志について，見《東洋醫學善本叢書8·解題·研究·索引》，東洋醫學研究會，1982·189頁——以下引此僅出頁碼）

這兩部影宋精抄本一納於官庫，一藏於江戶醫學館，『以備子弟講誦』。據載納於官庫即納於紅葉山文庫，該本現在完整地收藏在日本國立公文書館內閣文庫，也就是本叢書影印《外臺秘要方》的底本。另一原藏江戶醫學館的精抄本，後於明治初散出，輾轉被臺北故宮博物院收藏。

日本小曾戶洋先生對該抄本有非常細緻的研究。他逐一考察了多紀元堅等使用過的各種宋版《外臺秘要方》，指出當時所謂官庫『北宋槧本』殘卷，即紅葉山文庫舊藏，今移至宮內廳書陵部，計有11卷殘本。荻野家舊藏殘本，今歸武田科學振興財團杏雨書屋，殘存10

卷。而竹田家舊藏完本，現在存佚不明。據考此本仍有脫葉，并非毫無欠失。（小曾戶

洋：187-193頁）

由上考證可知，江戶影宋精抄本并不是根據今靜嘉堂所藏的宋版《外臺秘要方》抄錄。該宋版原係我國著名藏書家陸心源收藏。陸氏歿後，其藏書於1906年由其子出售，後藏於日本靜嘉堂（小曾戶洋：181頁）。該本的刊刻年代，小曾戶洋據前人從書體、刻工名、銜名的考證成果，又據書中避『完』字諱（宋欽宗趙桓），認定靜嘉堂藏版是南宋初的刻本。（小曾戶洋：202頁）

據以上日本學者的考證，日本東洋醫學研究會影印的靜嘉堂藏宋版《外臺秘要方》并不是多紀元堅等影宋精抄本的底本。因此，即便靜嘉堂藏宋版《外臺秘要方》已經影印出版，江戶影宋精抄本仍有影印的必要。事實上已影印的宋版《外臺秘要方》卷二第十三葉，原系據程衍道本補抄，影印時又用江戶影宋精抄本替換該葉。同樣，今江戶影宋精抄本中仍有少數缺行、缺字，亦可參靜嘉堂藏宋版予以訂補。如影抄本卷四十之末的『皇祐三年五月二十六日』之後的三行，每行均缺末一字。據靜嘉堂藏宋版，這三個字依次爲『處』、『就』、『皆』。這兩個傳本分別影印，必將有利於更進一步的研究。

今存世的《外臺秘要方》宋刻殘卷不止一種。中國大陸及臺灣、日本都有收藏。但今存完整宋刻本則只有靜嘉堂所藏本。此本乃20世紀初傳入日本，多紀元堅之時并不知道世間還有另一完本。多紀氏等孜孜不倦地訪求、校訂影抄宋本，旨在使這一『醫家之至寶』能

全帙問世。該書影抄完畢後，多紀氏云：『曩歲己酉（1849）使臣等刊布宋板《千金方》，天下之言方術者，均蒙厚澤。倘使是書亦得附之梨棗，與孫氏之書同傳不朽，則豈非醫林之盛事、生民之大幸耶。此臣等之至願耶。』

但不幸的是，進入文久年間（1861—1863）以後，江戶醫學館的勢力急速衰退。不久即進入明治維新時期，覆刻宋版《外臺秘要方》之望遂成泡影。（小曾戶洋：192頁）直到1981年，靜嘉堂文庫藏宋版《外臺秘要方》由日本東洋醫學研究會影印問世，才完成了學界一大企盼。現在我們又把多紀元堅等日本前輩學者耗費大量心血的影宋精抄本影印出版（不加縮印），徹底圓了多紀氏等一百五十年前的夢，此舉亦堪稱中、日『醫林之盛事、生民之大幸』！

蕭永芝 鄭金生

總 目 錄

諸病源候論	隋・巢元方
太平聖惠方	宋・王懷隱
外臺秘要方	唐・王燾
(增廣校正) 和劑局方	宋・陳師文等
楊氏家藏方	宋・楊僕
幼幼新書	宋・劉昉
(備全古今) 十便良方	宋・郭坦
(類證) 普濟本事方	宋・許叔微
(類證) 普濟本事方後集	宋・許叔微
嚴氏濟生方	宋・嚴用和
嚴氏濟生續方	宋・嚴用和
(新刊廣成先生) 玉函經解	宋・黎民壽注
傷寒百問經絡圖	宋・朱肱原撰，活濟堂補編
(新鍛太醫院) 諸症辨疑	明・吳球

醫學原始

清·王宏翰

永類鈐方

元·李仲南

瑞竹堂經驗方

元·沙圖穆蘇

(癸巳新刊) 御藥院方

元·許國楨

(新編南北經驗) 醫方大成

元·孫允賢原撰，元·熊彥明增補

醫方集略

明·郭鑒

本草備要

清·汪昂